

Освобождаване от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета за 2012 г.: Агенция за снабдяване към Евратом

1. Решение на Европейския парламент от 3 април 2014 г. относно освобождаването от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета на Агенцията за снабдяване към Евратом за финансовата 2012 година (С7-0322/2013 – 2013/2234(DEC))

Европейският парламент,

- като взе предвид окончателните годишни отчети на Агенцията за снабдяване към Евратом за финансовата 2012 година,
- като взе предвид доклада на Сметната палата относно годишните отчети на Агенцията за снабдяване към Евратом за финансовата 2012 година, придружен от отговорите на Агенцията¹,
- като взе предвид препоръката на Съвета от 18 февруари 2014 г. (05849/2014 – С7–0054/2014),
- като взе предвид член 319 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
- като взе предвид Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности², и по-специално член 185 от него,
- като взе предвид Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета³, и по-специално член 208 от него,
- като взе предвид Решение 2008/114/ЕО, Евратом на Съвета от 12 февруари 2008 г. за създаване на устав на Агенцията за снабдяване към Евратом⁴, и по-специално член 8 от него,
- като взе предвид Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията от 19 ноември 2002 г. относно рамковия Финансов регламент за органите, посочени в член 185 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности⁵,
- като взе предвид Делегиран регламент (ЕС) № 1271/2013 на Комисията от 30 септември 2013 г. относно рамковия Финансов регламент за органите, посочени

¹ ОВ С 365, 13.12.2013 г., стр. 213.

² ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1.

³ ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1.

⁴ ОВ L 41, 15.2.2008 г., стр. 15.

⁵ ОВ L 357, 31.12.2002 г., стр. 72.

в член 208 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета¹, и по-специално член 108 от него,

- като взе предвид член 77 и приложение VI към своя правилник,
 - като взе предвид доклада на комисията по бюджетен контрол (A7–0180/2014),
1. Освобождава от отговорност генералния директор на Агенцията за снабдяване към Евратом във връзка с изпълнението на бюджета на Агенцията за финансовата 2012 година;
 2. Представя своите забележки в резолюцията по-долу;
 3. Възлага на своя председател да предаде настоящото решение, както и резолюцията, която е неразделна част от него, на генералния директор на Агенцията за снабдяване към Евратом, на Съвета, Комисията и Сметната палата и да осигури публикуването им в *Официален вестник на Европейския съюз* (серия L).

¹ ОВ L 328, 7.12.2013 г., стр. 42.

2. Решение на Европейския парламент от 3 април 2014 г. относно приключването на сметките на Агенцията за снабдяване към Евратом за финансовата 2012 година (С7-0322/2013 – 2013/2234(DEC))

Европейският парламент,

- като взе предвид окончателните годишни отчети на Агенцията за снабдяване към Евратом за финансовата 2012 година,
- като взе предвид доклада на Сметната палата относно годишните отчети на Агенцията за снабдяване към Евратом за финансовата 2012 година, придружен от отговорите на Агенцията¹,
- като взе предвид препоръката на Съвета от 18 февруари 2014 г. (05849/2014 – С7–0054/2014),
- като взе предвид член 319 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
- като взе предвид Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности², и по-специално член 185 от него,
- като взе предвид Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета³, и по-специално член 208 от него,
- като взе предвид Решение 2008/114/ЕО, Евратом на Съвета от 12 февруари 2008 г. за създаване на устав на Агенцията за снабдяване към Евратом⁴, и по-специално член 8 от него,
- като взе предвид Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията от 19 ноември 2002 г. относно рамковия Финансов регламент за органите, посочени в член 185 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности⁵,
- като взе предвид Делегиран регламент (ЕС) № 1271/2013 на Комисията от 30 септември 2013 г. относно рамковия Финансов регламент за органите, посочени в член 208 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета⁶, и по-специално член 108 от него,
- като взе предвид член 77 и приложение VI към своя правилник,

¹ ОВ С 365, 13.12.2013 г., стр. 213.

² ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1.

³ ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1.

⁴ ОВ L 41, 15.2.2008 г., стр. 15.

⁵ ОВ L 357, 31.12.2002 г., стр. 72.

⁶ ОВ L 328, 7.12.2013 г., стр. 42.

- като взе предвид доклада на комисията по бюджетен контрол (А7–0180/2014),
- 1. Одобрява приключването на сметките на Агенцията за снабдяване към Евратом за финансовата 2012 година;
- 2. Възлага на своя председател да предаде настоящото решение на генералния директор на Агенцията за снабдяване към Евратом, на Съвета, Комисията и Сметната палата и да осигури публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз* (серия L).

3. Резолюция на Европейския парламент от 3 април 2014 г., съдържаща забележките, които са неразделна част от неговото решение относно освобождаването от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета на Агенцията за снабдяване към Евратом за финансовата 2012 година (С7-0322/2013 – 2013/2234(DEC))

Европейският парламент,

- като взе предвид окончателните годишни отчети на Агенцията за снабдяване към Евратом за финансовата 2012 година,
- като взе предвид доклада на Сметната палата относно годишните отчети на Агенцията за снабдяване към Евратом за финансовата 2012 година, придружен от отговорите на Агенцията¹,
- като взе предвид препоръката на Съвета от 18 февруари 2014 г. (05849/2014 – С7–0054/2014),
- като взе предвид член 319 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
- като взе предвид Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности², и по-специално член 185 от него,
- като взе предвид Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета³, и по-специално член 208 от него,
- като взе предвид Решение 2008/114/ЕО, Евратом на Съвета от 12 февруари 2008 г. за създаване на устав на Агенцията за снабдяване към Евратом⁴, и по-специално член 8 от него,
- като взе предвид Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията от 19 ноември 2002 г. относно рамковия Финансов регламент за органите, посочени в член 185 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности⁵,
- като взе предвид Делегиран регламент (ЕС) № 1271/2013 на Комисията от 30 септември 2013 г. относно рамковия Финансов регламент за органите, посочени в член 208 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на

¹ ОВ С 365, 13.12.2013 г., стр. 213.

² ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1.

³ ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1.

⁴ ОВ L 41, 15.2.2008 г., стр. 15.

⁵ ОВ L 357, 31.12.2002 г., стр. 72.

Съвета¹, и по-специално член 108 от него,

- като взе предвид своите предходни решения и резолюции за освобождаване от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета,
 - като взе предвид член 77 и приложение VI към своя правилник,
 - като взе предвид доклада на комисията по бюджетен контрол (A7–0180/2014),
- A. като има предвид, че според финансовите отчети на Агенцията за снабдяване към Евратом („Агенцията“) нейният окончателен бюджет за финансовата 2012 година възлиза на 104 000 EUR;
- Б. като има предвид декларацията на Сметната палата, че е получила достатъчна увереност, че годишните отчети на Агенцията за финансовата 2012 година са надеждни и че свързаните с тях операции са законосъобразни и редовни;

Параграф за обръщане на внимание

1. Припомня на Комисията констатацията на Сметната палата, че в периода от 2008 г. до 2011 г. Агенцията не е разполагала със собствен бюджет и Комисията е финансирала пряко всички разходи и е освободила Агенцията във връзка с тях – ситуация, за която Сметната палата счита, че е в разрез с устава на Агенцията;
2. Отбелязва със загриженост, че за 2012 г. въпреки че Комисията е предоставила на Агенцията собствен бюджет, възлизащ на 98 000 EUR (104 000 EUR в т.ч. финансови приходи от собствените ѝ инвестиции), вследствие на направените от Палатата забележки и въпреки че член 54 от Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия и член 6 от устава на Агенцията предвиждат тя да има финансова самостоятелност, при все това Комисията продължава да финансира пряко повечето от разходите на Агенцията; призовава Комисията да даде обяснение за тази ситуация;

Бюджет и финансово управление

3. Отбелязва, че усилията за контрол на бюджета през финансовата 2012 година са довели до степен на изпълнение на бюджета от 98,51%;

o

o o

4. По отношение на други забележки, придружаващи неговото решение за освобождаване от отговорност, които имат хоризонтален характер, препраща към своята резолюция от 3 април 2014 г.² относно резултатите от дейността, финансовото управление и контрола на агенциите.

¹ ОВ L 328, 7.12.2013 г., стр. 42.

² Приети текстове, P7_TA(2014)0299.